



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy

PSK.9011.1.33.2026

Dębica, 05.06.2026 r.

Adresaci wg rozdzielnika

Dotyczy: Cyklu spotkań informacyjnych w związku z wejściem w życie nowelizacji ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy przekazuje, że Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie we współpracy z Ministerstwem Infrastruktury, Głównym Inspektoratem Sanitarnym, Ministerstwem Zdrowia organizuje bezpłatny cykl spotkań informacyjnych w związku z wejściem w życie w dniu 21 maja br. nowelizacji ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, wdrażającej przepisy Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/2184 z dnia 16 grudnia 2020 r., dotyczącej jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

Spotkania przeznaczone są dla dostawców wody - podmiotów dostarczających wodę do spożycia przez ludzi, w tym przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych oraz podmiotów prowadzących hurtową sprzedaż wody.

Szczegóły oraz formularz zapisów znajdują się na stronie PGW Wody Polskie:

<https://www.gov.pl/web/wody-polskie/novelizacja-ustawy-o-zbiorowym-zaopatrzeniu-w-wode-i-zbiorowym-odprowadzaniu-sciekow>, prowadzą do nich także łącza na stronie GIS oraz w IPIS.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W DĘBICY
z up. Dorota Brzezińska
Z-ca Państwowego Powiatowego
Inspektora Sanitarnego
(podpisano elektronicznie)



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
ul. Parkowa 2 | 39-200 Dębica
+48 14 680 93 70
adres e-mail: psse.debica@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-63363-62874-TBTTR-26

Otrzymują:

1 x Adresaci wg rozdzielnika

1 x aa

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO”:

Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

- a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b , g, h, i, j RODO),
- b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom. Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora. Podanie danych osobowych jest wymagane obligatoryjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod.psse.debica@sanepid.gov.pl.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
Dębica, 03.06.2026 r.

Znak sprawy: PSK.9020.12.4.2026

Wójt Gminy Żyraków

39-204 Żyraków 137

DECYZJA nr PSK.9020.12.4.2026

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2025 r. poz. 1691), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

w oparciu o:

Raport nr LJ/2761/W/1474/26 z dnia 01.06.2026 r. oraz Raport nr LJ/2759/W/1669/26 z dnia 26.05.2026 wydany przez Petrogeo Przedsiębiorstwo Usług Laboratoryjnych i Geologicznych Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11, 38-200 Jasto, dla próbek pobranych 13.05.2026 r.,
– wyników badań wody w strefie zaopatrzenia oraz podawanej do sieci z urządzenia wodociągowego produkującego wodę w ilości 100 - 1000 m³/dobę w Żyrakowie

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia przez ludzi

UZASADNIENIE

W ramach kontroli wewnętrznej prowadzonej przez Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie przeprowadzono badania laboratoryjne wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem mikrobiologicznym, organoleptycznym i fizykochemicznym, w zakresie parametrów grupy B – 1 próbka, a także w zakresie parametrów ozon – 1 próbka, pobranych do badań z 2 punktów monitoringowych urządzenia wodociągowego Żyraków. Ww. wykazały, iż jakość wody spełnia wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Podkarpackiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od

Strona 1 z 2

niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzji staje się ostateczna i prawomocna, w wyniku czego brak będzie możliwości weryfikacji decyzji w administracyjnym toku instancji oraz zaskarżenia decyzji do sądu administracyjnego.

Barbara Więcek
p. o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W DĘBICY
(podpisano elektronicznie)

Otrzymuje:

1. Adresat (e-Doręczenia: AE:PL-32422-61019-VRHCJ-18)
2. Aa

Do wiadomości:

1. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie
39- 204 Żyraków 74a (e-Doręczenia: AE:PL-51266-10966-FJSAJ-27)

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO”. Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

- a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b , g, h, i, j RODO),
- b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom. Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora. Podanie danych osobowych jest wymagane obligatoryjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod.psse.debica@sanepid.gov.pl.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
Dębica, 03.06.2026 r.

Znak sprawy: PSK.9020.11.3.2026

Wójt Gminy Żyraków
39-204 Żyraków 137

DECYZJA nr PSK.9020.11.3.2026

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2025 r. poz. 1691), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

w oparciu o:

Raport nr LJ/2760/W/1473/26 z dnia 01.06.2026 r., wydany przez Petrogeo Przedsiębiorstwo Usług Laboratoryjnych i Geologicznych Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11, 38-200 Jasło,
– wyników badań wody w strefie zaopatrzenia - woda mieszana produkowana przez urządzenie wodociągowe Wola Wielka oraz Żyraków, pobranych do badań w dniu 13.05.2026 r., w ramach kontroli wewnętrznej przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia przez ludzi

UZASADNIENIE

W ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przeprowadzono badania laboratoryjne wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem mikrobiologicznym, organoleptycznym i fizykochemicznym (w zakresie monitoringu parametrów grupy B), pobranej z Publicznego Przedszkola w Straszęcinie 115, które wykazały, iż jakość wody spełnia wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Podkarpackiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej

Strona 1 z 2

decyzji. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzji staje się ostateczna i prawomocna, w wyniku czego brak będzie możliwości weryfikacji decyzji w administracyjnym toku instancji oraz zaskarżenia decyzji do sądu administracyjnego.

Barbara Więcek

p. o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W DĘBICY
(podpisano elektronicznie)

Otrzymuje:

1. Adresat (e-Doręczenia: AE:PL-32422-61019-VRHCJ-18)
2. Aa

Do wiadomości:

- 1 Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie, 39-204 Żyraków 74a
(e-Doręczenia: AE:PL-51266-10966-FJSAJ-27)

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO”:

Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

- a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b, g, h, i, j RODO),
- b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom. Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora. Podanie danych osobowych jest wymagane obligacyjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod.psse.debica@sanepid.gov.pl.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
Dębica, 03.06.2026 r.

Znak sprawy: PSK.9020.11.3.2026

Wójt Gminy Żyraków
39-204 Żyraków 137

DECYZJA nr PSK.9020.11.3.2026

Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2025 r. poz. 1691), art. 12 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024 r. poz. 757, z późn. zm.) oraz § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294),

w oparciu o:

Raport nr LJ/2760/W/1473/26 z dnia 01.06.2026 r., wydany przez Petrogeo Przedsiębiorstwo Usług Laboratoryjnych i Geologicznych Sp. z o.o., ul. Przemysłowa 11, 38-200 Jasło,
– wyników badań wody w strefie zaopatrzenia - woda mieszana produkowana przez urządzenie wodociągowe Wola Wielka oraz Żyraków, pobranych do badań w dniu 13.05.2026 r., w ramach kontroli wewnętrznej przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Dębicy
s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia przez ludzi

UZASADNIENIE

W ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, przeprowadzono badania laboratoryjne wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pod względem mikrobiologicznym, organoleptycznym i fizykochemicznym (w zakresie monitoringu parametrów grupy B), pobranej z Publicznego Przedszkola w Straszęcinie 115, które wykazały, iż jakość wody spełnia wymagania zawarte w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Podkarpackiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego. Odwołanie powinno być wniesione za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Dębicy w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej

Strona 1 z 2

decyzji. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania decyzji staje się ostateczna i prawomocna, w wyniku czego brak będzie możliwości weryfikacji decyzji w administracyjnym toku instancji oraz zaskarżenia decyzji do sądu administracyjnego.

Barbara Więcek
p. o. PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY W DĘBICY
(podpisano elektronicznie)

Otrzymuje:

1. Adresat (e-Doręczenia: AE:PL-32422-61019-VRHCJ-18)
2. Aa

Do wiadomości:

- 1 Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żyrakowie, 39-204 Żyraków 74a
(e-Doręczenia: AE:PL-51266-10966-FJSAJ-27)

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Realizacja obowiązku, o którym mowa w art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej „RODO”:

Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny z siedzibą w Dębicy, ul. Parkowa 2, 39-200 Dębica.

Dane osobowe przetwarzane są w celach:

- a) realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego zgodnie z ustawą z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (podstawa art. 6 ust. 1 lit. c, e; art 9 ust.2 lit. b , g, h, i, j RODO),
- b) archiwalnych, naukowych, dowodowych, statystycznych, analitycznych i administracyjnych w interesie publicznym (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. c i art. 9 ust. 2 lit. j RODO).

Osobom, których dane są przetwarzane przysługują: prawo dostępu do swoich danych, prawo otrzymania kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu, prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych, prawo do usunięcia danych, prawo do ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Dane osobowe będą przetwarzane przez okres wskazany w przepisach o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. Dane osobowe mogą zostać przekazywane następującym odbiorcom: operatorom pocztowym i kurierom. Dane mogą być przekazywane również instytucjom określonym przez przepisy prawa oraz podwykonawcom (podmiotom przetwarzającym) np. firmom informatycznym wykonującym usługi na rzecz Administratora. Podanie danych osobowych jest wymagane obligacyjnie przez Administratora, w celu realizacji bieżącego lub zapobiegawczego nadzoru sanitarnego na podstawie ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej. W sprawie ochrony swoich danych osobowych może Pani/Pan skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych poprzez e-mail: iod.psse.debica@sanepid.gov.pl.